特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II

長線儲蓄實現您的退休、教育或財富傳承目標

人壽保險

PRUDENTIAL
英國保誠

用心聆聽　實現您心

保誠保險有限公司
(英國保誠集團成員)

重要事項

本產品乃人壽保險計劃，並非銀行存款。本產品由保誠保險有限公司（英國保誠集團成員）（「保誠」或「我們」）承保。

渣打銀行（香港）有限公司（「渣打」）為保誠之保險代理。

主要風險

我們的信貸風險如何影響您的保單？

計劃之保證現金價值（如適用）及保險權益會受我們的信貸風險所影響，而且並非由渣打銀行（香港）有限公司、渣打銀行或其任何附屬公司或分支機構所保證。假如我們宣佈無力償債，您可能損失保單的價值及其保障。

貨幣匯率風險如何影響您的回報？

外幣的匯率可能波動。因此，當您選擇將所發放的權益金額兑換至其他貨幣時，可能會蒙受顯著損失。此外，當您將權益金額兑換至其他貨幣時，將須受限於當時適用的貨幣兑換規定。您需為將您的權益金額兑換至其他貨幣的決定自行承擔責任。

保單退保或提取保單款項有何風險？

保險計劃的流動性有限。我們強烈建議您預留足夠流動資產作應急之用。如您作保單退保或於保單提取款項，特別於保單生效初期，您可獲取的金額可能會遠低於您已繳付的保費。

通脹如何影響您的計劃之價值？

我們預期通脹將引致未來生活費用上升，意指您現時投保的保險計劃所提供的保障於將來不會有相同的購買力（即使該保險計劃提供遞增保障權益以抵消通脹）。

假如沒有繳交保費，會有甚麼後果？

請您僅於打算繳付本計劃之全期保費的情況下，才投保本產品。假如您欠繳任何保費，我們會以自動保費貸款的形式支付您欠繳的保費或保費及保費徵費，並會收取自動保費貸款的利息（有關利率由我們釐定）。當未償還之保單貸款（連同應計利息）超出我們訂明可用作貸款之金額時，我們可能終止您的保單，而您可獲取的金額可能遠低於您已繳付的保費，同時您亦會喪失保單所提供的保障。

投資理念

投資策略

我們的投資旨在透過廣泛的投資組合，為保單持有人在可接受的風險水平下爭取最高回報，以保障所有分紅保單持有人的權利，並達成其合理期望。

分紅保單業務基金投資於不同類別的資產，例如股票類別及固定收益證券，以分散投資風險。股票類別證券旨在為保單持有人爭取更高的長線回報。

我們採取積極主動管理的投資策略，會因應市場情況轉變而調整。在正常情況下，我們的專家會將較高風險的資產（例如股票）以較低的比例分配在保證回報較高的保險計劃內，而在保證回報較低的保險計劃內，較高風險資產的比例則較高，藉此讓風險水平切合不同產品的風險程度。我們可能借助衍生工具來管理風險或改善回報，亦可能利用證券借貸提高回報。

以下段落解釋我們根據投資策略所制定的現時投資分佈。如我們對投資策略作出重大變更，我們將會通知您相關的內容，並解釋變更原因以及隨之而來的影響。

您的計劃之投資組合

以下為現時之長期目標資產分配：

資產類別	以美元/港元結算的保單資產分配比例 (%)
固定收益證券	40%
股票類別證券	60%

我們投資於固定收益證券，以支持履行對保單持有人的保證責任，並因應市場情況轉變，而調節股票類別證券的投資比例，例如當利率偏低，有關投資比例亦將較低，而在利率上升時比例則會較高(受限於長期目標股票資產分配）。

而我們主要投資於至少達投資級別的固定收益證券，並加入小部分高收益債券及新興市場債券，以提高收益和分散風險。

股票類別證券則大部分投資於在國際主要證券交易所上市的股票，並加入小部分物業投資及其他股票類別投資，以進一步提高長期收益和分散風險。

我們現時會大致配對固定收益證券的投資貨幣與相關保單的結算貨幣。股票類別證券則相對享有更大彈性，以分散風險。視乎市場上的供應及投資機會，我們可能投資保單結算貨幣以外的固定收益證券，並利用外匯對沖以減低匯率波動的影響。

我們採取全球資產投資策略，以獲得多元化投資組合的優勢。我們會定期檢討資產的地區組合，而現時大部分的資產投資於美國及亞洲。

我們積極主動管理各資產之實際持有量，並因應市場環境變動及投資機會作出調整。由於資產價值會因應經濟環境及投資表現而變動，實際的資產分配可能有別於上述目標資產分配。此外，我們會定期檢討投資組合，確保其切合我們的投資目標及風險承受能力。有關投資組合的更多資料，請參閱www.prudential.com.hk/investmentmix_tc。

特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II

要實現您的理想未來，就應從今天起開始訂立儲蓄大計。**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II** 是一份終身壽險計劃，專為長線儲蓄而設，配合您不同的財務目標。計劃亦同時提供保證及非保證權益，助您累積財富或將財富傳承後代。為進一步保障您的摯愛，計劃更額外提供身故及意外身故保障。

計劃特點

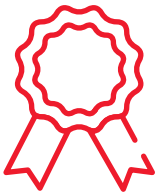
長線儲蓄
保單設有潛在紅利

運用儲蓄價值
配合不同財務需要

累積財富
代代傳承

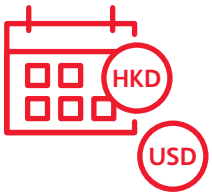
為身故及意外身故
提供財務保障

投保人意外身故保障
可用作繳交保費



表彰子女
傑出學業成績

投保簡易
毋須提供健康資料



設有整付、5年、8年或12年
保費供款年期，
以及港元或美元保單
貨幣選擇

保障概覽

長線儲蓄 保單設有潛在紅利

特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II的儲蓄增長來自3個部分：保證現金價值、非保證歸原紅利及非保證特別紅利。

保單內的保證現金價值將隨保單年期增長。保證現金價值只會於保單退保或終止時支付。

特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II為一份分紅保單計劃，讓您有機會透過2種非保證紅利：歸原紅利和特別紅利獲取潛在回報。

通過**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II**參與我們的分紅保單業務基金，您會以非保證紅利形式，收到您從分紅保單業務基金中應佔的可分配利潤（如有）。分紅計劃的保單持有人將獲發保誠分紅保單業務基金中不少於90%的可分配利潤。分紅保單業務基金的可分配利潤的計算是分開並有別於保誠保險有限公司的總利潤的。

有關紅利的詳情，請參閱以下『**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II**的產品概要』部分。

有關保誠分紅計劃及分紅保單業務基金運作的更多資訊（例如投資策略及分紅理念），請參閱可於 www.prudential.com.hk/withprofits 下載的分紅計劃小冊子。

運用儲蓄價值 配合不同財務需要

您可以隨時運用保單之現金價值，以配合您的不同財務需要。同時，您亦可將歸原紅利及相關的特別紅利之現金價值套現，惟此舉會減少保單的長遠價值。

此外，您可通過保單貸款借入高達保證現金價值及歸原紅利之現金價值總和的80%款項，而保單仍可維持生效。

累積財富 代代傳承

在第1個保單年度後，您可在保單生效期間及保單內受保障的人士（即「受保人」）在世期間，更換保單的受保人。例如，您可改立兒子為新的受保人，其後再將受保人更換為您的孫女，這樣便可把保單傳承後代，利用財富確保後人享有財務穩健的未來。

為身故及意外身故提供財務保障

身故賠償

倘若受保人於保單仍然生效時不幸身故，我們將向您指定之受益人提供一筆身故賠償。此身故賠償之保證金額相等於已繳基本總保費的100%，並會於每個保單周年日增加3.5%，直至高達已繳基本總保費的135%，惟需扣除於保單年期內所套現的紅利現金價值，以及任何未償還之貸款及利息。

您可於受保人在世時，按照您的意願訂立身故賠償的支付安排。您可選擇向您指定之受益人以一筆過或每月分期形式支付身故賠償，亦可綜合2種形式支付。此等支付安排可讓您及早為摯愛規劃未來。

意外身故賠償

倘若受保人在第5個保單周年日或保費供款年期結束前不幸遇上意外而身故，以較遲者為準，我們將額外支付意外身故賠償，賠償金額相等於已繳基本總保費的100%。

投保人意外身故保障

倘若保單持有人在保費供款年期結束前遇上意外而身故，我們將一筆過支付賠償，金額相等於**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II**餘下的保費，讓其家人自由運用，亦可用作為繳付未來保費，以維持保單生效。

若於意外身故之保單持有人及受保人為同一人，我們只會支付意外身故賠償，而不會支付投保人意外身故保障。

表彰子女傑出學業成績

倘若您為子女投保此計劃，我們將提供學術優異獎，表彰他們的傑出成績。您的子女可在保單生效期間就以下其中一項學業成就獲得獎金1次。我們可能不時修訂相關條款及細則。

學術優異獎

學業成就	資格	獎金金額
1. 香港中學文憑考試 (HKDSE)	在同一屆之香港中學文憑考試內報考最少6科，並在最少3科中取得5*或以上成績	每個合資格科目可獲2,000港元
2. 托福考試 (TOEFL)	總分達110分或以上	5,000港元
3. 國際英語水平測試 (IELTS)	平均分達8分或以上	5,000港元
4. 國際文憑大學預科課程 (IBDP)	總分達41分或以上	5,000港元
5. 獲全球排名首10位之大學所取錄	• 獲全球排名首10位之大學所取錄 • 全球大學排名將根據我們不時釐定的參考資料而定	20,000港元

投保簡易　毋須提供健康資料

當投保**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II**時，您毋須提供任何健康資料。然而，倘若於過去的24個月內，在同一受保人名下之所有**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II**、**特級「雋陞」儲蓄保障計劃**及**「雋陞」儲蓄保障計劃**保單（包括來自更換受保人之保單）的總年度化保費超過10,000,000港元，您便需要提供健康資料。

設有不同保費供款年期及保單貨幣選擇

您可按照個人的財務狀況，選擇5年、8年、12年保費供款年期或一次過支付所有保費，靈活配合您的需要。

計劃亦提供2種保單貨幣選擇，包括港元及美元。

此外，您的保單設有「名義金額」用作計算計劃的保費、紅利及其他保單的價值金額。假如您的保單之名義金額達160,000港元/20,000美元或以上，我們更提供保費折扣優惠。此名義金額並非等同可支付的身故賠償金額。倘若此名義金額有任何更改，將相應改變計劃的保費、紅利及其他保單的價值金額。

可自選一系列附加保障

我們更提供一系列附加保障，包括意外、傷殘、危疾及醫療保障。部分附加保障要求您在保單發出前進行健康審查，同時亦設有年齡限制。此等自選附加保障只適用於定期供款計劃之港元或美元保單。

特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II 的產品概要

計劃類型

基本計劃

保障年期

終身

保費供款年期/投保年齡/貨幣選擇

保費供款年期	投保年齡 (下次生日年齡)	貨幣選擇
整付	1至75歲	港元/美元
5年	1至70歲	港元/美元
8年	1至50歲	港元/美元
12年	1至45歲	港元/美元

- 於簽署申請書時受保人必須最少出生滿15日。

紅利

- 計劃包含2種非保證紅利：歸原紅利及特別紅利，可分別視為年度紅利及一次性紅利 。
- 紅利一般將根據我們每年公佈之紅利率而釐定，紅利率可不時更改，亦並非保證。
- 我們將由第3個保單周年日起公佈您的定期保費供款計劃下之紅利，而整付保費計劃之紅利則由第1個保單周年日起公佈。
- 已公佈的紅利面值將於受保人身故時派發。
- 歸原紅利可於保單內累積滾存，讓您的儲蓄隨年月增長。歸原紅利之面值一經公佈即可獲保證派發。
- 特別紅利乃一次性支付的額外紅利，已公佈之紅利可升可跌，並不會於保單內累積滾存。該紅利不會永久附加於保單價值上。
- 紅利亦具備非保證現金價值，該現金價值由可能更改的折扣率所釐定。當保單退保或終止（因受保人身故除外）時，該紅利的非保證現金價值（並非面值）將被支付。
- 您可要求從保單套現累積歸原紅利及其相關的特別紅利之現金價值，惟此舉會減少保單的長遠價值。
- 我們可全權釐定紅利率、現金價值及公佈紅利次數。

釐定紅利的因素

- 我們派發的紅利並非保證，而我們可全權酌情檢討和調整紅利。可能影響紅利的因素包括（但不限於）：

  i. 投資表現因素 – 您的計劃表現受相關投資組合的回報所影響，而投資組合的回報可能受以下各方面帶動：
  - 固定收益證券的利息收入及股票類別證券所獲得的股息（如有）；
  - 投資資產的資本利潤和虧損；
  - 交易對手無力償還固定收益證券（例如債券）的違約風險；
  - 投資前景；及
  - 外在市場風險因素，如經濟衰退，以及貨幣政策和匯率的變動。

  ii. 索償因素 – 我們歷年在身故賠償及/或其他保障權益方面的索償經驗，以及預期未來因提供身故賠償及/或其他保障權益而衍生的成本。

  iii. 費用因素 – 此等因素包括與發出和管理您的保單相關的直接費用，如保單代理人佣金、銷售酬金、核保和保單行政費用，亦可能包括分配於各保單的間接費用（如一般經常開支）。

  iv. 續保率因素 – 保單續保率及保單部分退保均可能影響我們向該保單組別其他仍生效的保單所派發的紅利。

- 未來的實際保障及/或回報金額可能高於或低於推廣資料內現時所述的價值。有關過往派發紅利的資料，請參閱我們的網頁 www.prudential.com.hk/bonushistory_WPPAR_tc。

更換受保人

- 在第1個保單年度後，您可在保單生效期間及受保人在世期間，更換受保人。
- 更換受保人不會影響名義金額、保證現金價值及現金總值。
- 一旦更換受保人，我們將於緊隨最初受保人100歲生日的保單周年日當日終止保單，屆時亦會支付您的保單退保價值。有關計劃終止的詳情，請參閱本部分之「計劃終止」。
- 投保人意外身故保障之保障期將維持不變。
- 新受保人必須為65歲或以下及年齡不大於最初受保人之已屆年齡。
- 根據現時的行政規定，新受保人必須為 a) 現有保單持有人；b) 保單持有人的配偶；c) 保單持有人的兒孫或曾孫。
- 於以下情況下，您不能更換受保人：
  - 若保單為商業保險；或
  - 若受保人於保單發出或更換受保人時年齡為18歲以下，除非當他們年屆18歲或以上時，您已將保單的合法擁有權轉移給他們。
- 在更換受保人時，新受保人與現時之受保人必須同時在世。
- 一旦更換受保人，我們將終止**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II**保單內所有附加保障（如有），並取消您之前已訂立的身故賠償之支付安排以及受益人的安排（如有）。
- 我們可能不時修訂行政規定之條款及細則。

退保價值

當保單退保或終止（因受保人身故除外）時，我們將支付您的保單退保價值，相等於：

- 保證現金價值；
- **加**歸原紅利之非保證現金價值（如有）及特別紅利之非保證現金價值（如有）；
- **減去**任何貸款及利息。

身故賠償及其支付安排

- 當受保人不幸身故時，我們將支付身故賠償，相等於：
  - 保證現金價值；
  - **加**歸原紅利之面值（如有）及特別紅利之面值（如有）；
  - **減去**任何貸款及利息。
- 我們更保證身故賠償至少相等於已繳基本總保費的100%，而該賠償金額將在第1至第10個保單周年日期間，於每個保單周年日增加3.5%，直至高達已繳基本總保費的135%，惟需扣除於保單年期內任何未償還之貸款、利息以及所套現的紅利現金價值。
- 身故賠償之支付安排選擇：
  - 您可在受保人在世時，選擇向您指定之受益人以一筆過或每月分期形式支付身故賠償，亦可綜合2種形式支付。假如您希望以每月分期形式支付之身故賠償金額少於由我們釐定的特定金額，我們只會以一筆過形式支付有關身故賠償。
  - 您可選擇以我們提供的特定年期收取每月分期賠償。
  - 假如您選擇以每月分期形式支付身故賠償，您指定之受益人將每月獲得定額賠償，而剩餘之身故賠償金額將會賺取利息。我們將於最後一期的賠償一併支付累積之利息。年利率將由我們不時釐定，亦即年利率並非保證，並受多項因素影響，例如投資表現及當時市場的回報率。
  - 無論任何時候，受益人均不可更改身故賠償之支付安排。
  - 我們以分期形式支付之身故賠償餘額將不會參與分紅保單業務基金，亦不會從中獲得利潤。

意外身故賠償

- 假如受保人於意外發生起90日內因該意外身故，我們將支付意外身故賠償。該意外必須於第5個保單周年日或保費供款年期結束前發生，以較遲者為準。
- 於下列任何情況下，我們只會支付意外身故賠償，而不會支付投保人意外身故保障：
  - 若於意外身故之受保人及保單持有人為同一人；或
  - 若受保人及保單持有人並非同一人，但兩者於同一意外身故。
- 每份保單只會支付意外身故賠償1次。
- 我們將支付意外身故賠償予您指定之受益人，金額相等於已繳基本總保費之100%。
- 於同一受保人名下所有生效之**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II**及**特級「雋陞」儲蓄保障計劃**的意外身故賠償總額上限為1,000,000港元。當計算此上限時，其名下所有不同貨幣之保單將合併計算，而計算所用的匯率將由我們不時釐定。
- 一旦更換受保人，本保障將會隨即終止。

投保人意外身故保障

- 假如定期供款計劃的最初保單持有人於意外發生起90日內因該意外而身故，我們將支付投保人意外身故保障。該意外必須於保費供款年期結束前發生。
- 於下列任何情況下，我們只會支付意外身故賠償，而不會支付投保人意外身故保障：
  - 若於意外身故之受保人及保單持有人為同一人；或
  - 若受保人及保單持有人並非同一人，但兩者於同一意外身故。
- 此保障金額相等於保單持有人意外身故後的**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II**餘下保費之100%。
- 於同一保單持有人名下所有生效之**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II**的投保人意外身故保障總額上限為1,000,000港元。當計算此上限時，其名下所有不同貨幣之保單將合併計算，而計算所用的匯率將由我們不時釐定。
- 我們將會把此保障金額存入保單的保費儲蓄戶口內，作為繳付未來保費之用。如有需要，您亦可從保費儲蓄戶口提取此筆款項。
- 此保障會於下列任何情況下（以最早出現者為準）終止：
  - 更改保單持有人；或
  - 轉讓保單權益。

學術優異獎

- 受保人必須符合以下條件，方可獲發此獎項：
  - 受保人於投保時為18歲（下次生日年齡）或以下；及
  - 於緊隨受保人25歲的保單周年日之前考獲任何一項指定學業成就的相關資格，而保單已生效最少1年。
- 即使受保人考獲多於一項指定學業成就的相關資格，您只可以領取此獎金1次。
- 即使同一受保人名下有多於一份**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II**的保單，您只可以領取此獎金1次。
- 一旦更換受保人，本保障將會隨即終止。

提取現金價值

- 您可選擇調低名義金額，以提取保單之保證及非保證現金價值。
- 在調低名義金額後，隨後的保證現金價值、紅利（如有）及用作計算身故賠償、意外身故賠償及投保人意外身故保障的已繳基本總保費之價值亦會相應減少。因此，提取現金價值將會減少可支付的身故賠償、意外身故賠償、投保人意外身故保障及退保價值。

保單貸款

- 您可借入高達保證現金價值及歸原紅利之現金價值總和的80%款項，而保單仍可維持生效。
- 所有貸款均會由貸款日開始被收取利息，直至貸款完全償還為止。
- 利息將根據由我們全權不時釐定的息率計算。
- 若本保單所欠的未償還總金額（包括利息）超出本保單的保證現金價值及歸原紅利之現金價值總和的90%，我們將即時終止保單。

自動保費貸款

- 假如您未能於保費到期日起計1個曆月內繳交「每期保費總額」，我們將自動為本保單作出以下安排：
  - 假如本保單的「現金淨值」足夠繳交到期及未繳付之保費，本保單將維持生效；而該筆保費或保費及保費徵費將自動以您向我們貸款的形式繳交（「自動保費貸款」），並適用於本計劃已繳清所有保費時附加保障之保費或保費及保費徵費；或
  - 假如本保單的「現金淨值」不足夠繳交到期及未繳付之保費，本保單將會終止。
- 我們將會由自動保費貸款日期開始收取自動保費貸款的利息，有關息率將由我們釐定。
- 「現金淨值」相等於本保單的保證現金價值加上歸原紅利之現金價值後，並扣減任何未向我們償還之保單貸款及利息。

計劃終止

本計劃會於下列任何情況下（以最早出現者為準）終止：

- 當受保人身故；或
- 當您於保費到期日起計1個曆月之寬限期內仍未繳付保費，而保單的現金淨值不足以作行使自動保費貸款之用；或
- 當您作出保單退保；或
- 當本保單下您所欠的未償還總金額及利息超出本保單的保證現金價值及歸原紅利之現金價值總和的90%；或
- 一旦更換受保人，於緊隨最初受保人100歲生日的保單周年日當日。

附加資料

保費結構

每個保費供款年期設有指定的保費率。同一保費率適用於每個保費供款年期內所有年齡（不論性別及吸煙習慣）。

保費折扣

每1,000港元/美元名義金額的保費折扣。

名義金額	≥ 160,000港元/20,000美元	≥ 280,000港元/35,000美元	≥ 400,000港元/50,000美元
整付保費	11.4	17.0	19.8
5年保費供款年期	2.4	3.6	4.2
8年保費供款年期	1.6	2.2	2.6
12年保費供款年期	1.0	1.6	2.0

名義金額	≥ 800,000港元/100,000美元	≥ 1,200,000港元/150,000美元
整付保費	23.6	30.2
5年保費供款年期	5.0	6.4
8年保費供款年期	3.2	4.0
12年保費供款年期	2.4	3.0

例子：如名義金額為400,000港元，該整付保費計劃的保費折扣則為7,920港元（400,000港元/1,000 X 19.8）。

總年度化保費

總年度化保費的計算相等於整付保費之10%及年度化定期保費金額之100%。當計算受保人的總年度化保費時，其名下所有不同貨幣之保單將合併以1美元兑換8港元計算，而人民幣兑換港元之匯率則由我們不時釐定。

推出3年特短供款年期選擇

保誠明白您希望享有長期理財保障方案，及儘快完成供款，而不必受長期供款年期束縛。因此，特別推出**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II** 3年供款年期選擇，並於有限銷售期內以限額形式發售。**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II** 為一份終身壽險計劃，專為長線儲蓄而設。

此推廣須受以下所有及本計劃的條款及細則的規限。如欲了解更多有關本計劃之其他詳情、完整條款及細則，請向保誠索取保單樣本以作參考。

條款及細則

- 此3年供款年期選擇為**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II**的特短供款年期選擇（『**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II** 3年供款年期選擇』），並由保誠保險有限公司（「保誠」）提供。
- 此**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II** 3年供款年期選擇適用於年屆1至70歲的人士（下次生日年齡），並設有港元及美元保單。
- 假如**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II** 3年供款年期選擇的保單之名義金額達160,000港元/20,000美元或以上，保誠會提供保費折扣優惠。有關的保費折扣如下，而適用的保費折扣亦已反映在建議書內。

每1,000港元/美元名義金額的保費折扣：

名義金額	≥ 160,000港元/ 20,000美元	≥ 280,000港元/ 35,000美元	≥ 400,000港元/ 50,000美元	≥ 800,000港元/ 100,000美元	≥ 1,200,000港元/ 150,000美元
3年保費供款年期	3.8	5.8	6.8	8.0	10.4

例子：如名義金額為400,000港元，該3年保費供款年期的保費折扣則為2,720港元（400,000港元/1,000 X 6.8）。

- 保誠保留 (i) 隨時更改此推廣的條款及細則而毋須另行通知的權利及 (ii) 一切有關是次推廣的爭議之最終決定權。
- 本**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II** 3年供款年期選擇之銷售期有限，並為限額發售。不論是否已收到您的保單申請，保誠保留權利全權酌情隨時撤銷出售此**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II** 3年供款年期選擇，而毋須事先通知。然而，若保誠於收到您的保單申請後行使權利撤回本計劃，保誠將以繳付之貨幣退回您就本**特級「雋陞」儲蓄保障計劃 II** 3年供款年期選擇的已繳保費及保費徵費的原有金額，惟不包括任何利息。

重要信息

自殺條款
假如受保人於保單生效日或任何復效日期（以較遲者為準）起計1年內自殺，不論當時神智正常或失常，身故賠償將只限於退還已繳交的保費（不附利息），並扣除我們就本保單曾支付的任何金額及任何您未償還的欠款。

在更換受保人後，假如新受保人於更換受保人之生效日或任何復效日期（以較遲者為準）起計1年內自殺，不論當時神智正常或失常，身故賠償將只限於退還已繳交的保費（不附利息），並扣除我們就本保單曾支付的任何金額以及任何您未償還的欠款或退保價值（以較高者為準）。

取消保單之權利
購買人壽保險計劃的客戶有權於冷靜期內取消保單，並可獲退回已扣除任何曾提取現金款項後之任何已繳付保費及保費徵費。只要保單未曾作出索償，客戶可於 (1) 保單或 (2) 有關通知書（以說明保單已經備妥及冷靜期的屆滿日）交付給客戶或其指定代表之日起計的21個曆日內，以較先者為準，以書面通知我們提出取消保單。該通知書必須由客戶簽署並由保誠保險有限公司於香港九龍尖沙咀廣東道21號海港城港威大廈英國保誠保險大樓8樓於冷靜期內直接收妥。

保費及保費徵費將以申請本保單時繳付保費及保費徵費之貨幣為單位退回。如繳付保費及保費徵費之貨幣與本計劃之保單貨幣不同，在本保單下退回之保費及保費徵費金額將按現行匯率兑換至繳付保費及保費徵費之貨幣支付，我們擁有絕對酌情權不時釐定有關匯率。冷靜期結束後，若客戶在保障期完結前取消保單，實際之現金價值（如適用）可能大幅少於您已繳付的保費總額。

自動交換財務帳戶資料
全球超過100個國家和司法管轄區已承諾實施關於自動交換財務帳戶資料（自動交換資料）的新規定。根據新規定，財務機構須識辨具有外國稅務居民身份的帳戶持有人，並向財務機構營運當地之稅務部門申報有關該帳戶持有人投資收益和帳戶結餘的若干資料。在相關國家或司法管轄區開始進行自動交換資料後，財務帳戶持有地當地之稅務部門則會向帳戶持有人稅務居住地的稅務部門提供相關資料。上述資料交換將每年定期進行。

香港已立法實施自動交換資料的新規定（請參閱已於2016年6月30日生效的《2016年稅務（修訂）（第3號）條例》（以下簡稱為「《修訂條例》」））。因此，上述要求將適用於包括保誠在內的香港財務機構。根據這些新規定，部分保誠的保單持有人將被視為「帳戶持有人」。包括保誠在內的香港財務機構須實施盡職審查程序，以識辨具有外國稅務居民身份的財務帳戶持有人（如財務機構為保險公司，即保單持有人）；若帳戶持有人為實體，則須識辨其「控權人」是否為外國稅務居民，並向稅務局申報該等資料。稅務局可向帳戶持有人的稅務居住地提供該等資料。

為遵守相關法律的規定，保誠可能會要求您，作為帳戶持有人：
(1) 填寫並向我們提供一份自我證明表格（其中，您需要在表格中列明您的稅務居住地、在該稅務居住地的稅務編號和出生日期；如保單持有人為實體（如信託或公司），您亦須列明持有保單的實體所屬之實體類別，以及關於該實體「控權人」的資料）；
(2) 向我們提供為遵守保誠盡職審查程序要求所須的全部資料和文件；
(3) 在任何影響您稅務居民身份之情況發生後，在30日內通知我們並向我們提交一份已適當更新的自我證明表格。

根據《修訂條例》規定的盡職審查程序，所有新開立帳戶的帳戶持有人均須進行自我證明。對於現有帳戶，如果須申報的財務機構對帳戶持有人的稅務居住地存疑，該財務機構可要求帳戶持有人向其提供一份自我證明以核實帳戶持有人的稅務居住地。

保誠不能為您提供任何稅務或法律上的諮詢。如您有任何關於您稅務居住地的疑問，請尋求專業諮詢。就自動交換資料對您或您所持保單的影響，請尋求獨立專業諮詢。

帳戶持有人在向申報財務機構提交自我證明時，如明知或罔顧實情地提交在要項上具誤導性、虛假或不正確的陳述，一經定罪，可被處以第三級罰款（港幣10,000元）。

有關《共同匯報標準》以及自動交換資料在香港落實的詳情，請參閱稅務局網站：www.ird.gov.hk/chi/tax/dta_aeoi.htm。

與我們聯絡取得更多資料

如欲了解本計劃之詳情，請聯絡您的顧問或致電我們的客戶服務熱線 2281 1333。

註

特級「雋陞」儲蓄保障計劃II由保誠保險有限公司（「保誠」）承保。您可以選擇單獨投保本計劃，毋須同時投保其他類型的保險產品，除非該計劃只設附加保障選項，而必須附加於基本計劃。此小冊子不包含本計劃的完整條款及細則並只作參考之用，不能作為保誠與任何人士或團體所訂立之任何合約。您應仔細閱讀此小冊子載列的風險披露事項及主要不保範圍（如有）。您投保與否乃個人之獨立決定。如欲了解更多有關本計劃之其他詳情、完整條款及細則，請向保誠索取保單樣本以作參考。

保誠有權根據保單持有人及/或受保人在投保時所提供的資料接受或拒絕任何申請。

部分人壽保險計劃可能含有儲蓄成分，其部分保費會被用作繳付保險及有關費用。

人壽保險計劃由保誠發出，而保誠會負責處理一切相關保障及賠償事宜。保誠並非渣打之聯營或附屬機構。此小冊子乃資料摘要，只供參考之用，並不構成任何保險合約。有關計劃之詳細條款及細則，概以保單為準。對保誠所提供之資料或任何有關該公司保單條文之分歧或遺漏；及對您的保險合約，渣打概毋須負責。

此小冊子僅旨在香港派發，並不能詮釋為保誠及渣打在香港境外提供、出售或遊說購買任何保險產品。如在香港境外之任何司法管轄區的法律下提供或出售任何保險產品屬於違法，保誠及渣打不會在該司法管轄區提供或出售該保險產品。此小冊子並不構成跟任何人之保單合約或任何提議、邀請或建議簽訂此小冊子所說明之任何保險合約或任何交易或類似之交易。

保誠保險有限公司
(英國保誠集團成員)
香港九龍尖沙咀廣東道21號
海港城港威大廈
英國保誠保險大樓8樓
客戶服務熱線：2281 1333

公司網頁
www.prudential.com.hk

MKTX/QB0292C_3PayOffer_SCB (01/21)_EGSP2